

Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

Fecha de emisión: 15/10/2025 Fecha de revisión: 15/10/2025 : Versión: 1.0

SECCIÓN 1: Identificación del producto

1.1. Identificador SGA del producto

Forma del producto Mezcla

Nombre del producto Kluebersynth GEM 4-32 N (H)

Código de producto BU ET&A

1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de información adicional

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

Uso de la sustancia/mezcla Lubricante

Restricciones de utilización Reservado a un uso profesional

1.4. Datos sobre el proveedor

Proveedor Servicio que expide la ficha técnica

Klüber Lubrication München GmbH & Co. KG Hilti AG

 Geisenhausenerstr. 7
 Feldkircherstraße 100

 81379 München
 FL 9494 Schaan

 Germany
 Liechtenstein

 T +49 89 7876-0
 T +423 234 2111

mcm@klueber.com product.compliance-power.tools@hilti.com

1.5. Número de teléfono para emergencias

Número de emergencia Emergency CONTACT (24-Hour-Number):

GBK GmbH Global Regulatory Compliance

+49 (0)6132-84463

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas

No clasificado

2.2. Elementos de las etiquetas del SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado conforme con el SGA de Naciones Unidas

Etiquetado no aplicable

2.3. Otros peligros que no conducen a una clasificación

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

15/10/2025 ES (español) 1/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador de producto	 Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas
1-Propene, 2-methyl-, sulfurized	N° CAS: 68511-50-2	Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro crónico, categoría 4, H413

Texto completo de las frases H: ver la sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios necesarios

Medidas de primeros auxilios general

No administrar nada por vía oral a las personas en estado de inconsciencia. En caso de

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la

respiración. Colocar a la víctima en reposo. En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un

malestar consultar a un médico (mostrarle la etiqueta siempre que sea posible).

centro de información toxicológica o a un médico. Si la respiración es irregular o se ha

detenido, practique la respiración artificial.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con la piel

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con los ojos

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

Quitar las prendas contaminadas. Lavar la piel con abundante agua. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico

cutánea: Consultar a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si la irritación persiste, consultar a un oftalmólogo.

Llevar a la persona afectada al aire libre. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito.

Consultar a un médico.

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas/efectos No hay información adicional.

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud

humana

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados

Medios de extinción apropiados Medios de extinción no apropiados Agua pulverizada. Espuma resistente al alcohol. Polvo seco. Dióxido de carbono.

No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos del producto químico

Peligro de explosión

Sin peligro directo de explosión.

Reactividad en caso de incendio

La exposición a los productos de descomposición puede implicar riesgos para la salud.

Productos de descomposición peligrosos en caso

de incendio

Óxidos de carbono (CO, CO2). Óxidos de azufre.

5.3. Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios

Instrucciones para extinción de incendio

Sea prudente a la hora de extinguir cualquier incendio de productos químicos. No entrar en la zona de fuego sin el equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria. Evitar que las aguas residuales de extinción de incendios contaminen el medio ambiente. No intervenir sin equipo de protección adecuado. Aparato autónomo y aislante de

Protección durante la extinción de incendios

protección respiratoria. Protección completa del cuerpo.

15/10/2025 ES (español) 2/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

Medidas de Prevención para Accidentes

No se dispone de información adicional.

Secundarios

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección Llevar el equipo de protección individual recomendado.

Procedimientos de emergencia Ventilar la zona de derrame. Evacuar el personal no necesario.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección No intervenir sin equipo de protección adecuado. Proporcionar una protección adecuada a

los equipos de limpieza. Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición-

protección individual".

Procedimientos de emergencia Ventilar la zona. Evacuar el personal no necesario. Detener la fuga, si no hay peligro en

hacerlo.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar la penetración en alcantarillas y aguas potables. Advertir a las autoridades si el líquido penetra en sumideros o en aguas públicas. Evitar su liberación al medio ambiente.

6.3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Para retención Absorber todo el producto vertido con arena o tierra. Confinar todo tipo de fugas o

derrames mediante diques o productos absorbentes para evitar el desplazamiento y la entrada en el alcantarillado o cursos de agua. Detener la fuga, a ser posible sin exponerse

a riesgos.

Procedimientos de limpieza Absorber el líquido derramado mediante un producto absorbente. Absorber inmediatamente

el producto derramado mediante sólidos inertes como arcilla o tierra de diatomeas. Recoger

el vertido. Almacenar alejado de otros materiales.

Otros datos Eliminar los materiales o residuos sólidos en un centro autorizado.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado. Llevar un equipo de protección individual.

Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. No respirar los vapores, el aerosol. Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de comer, beber y fumar o de abandonar el trabajo. Garantizar una buena ventilación de la zona de trabajo

para evitar la formación de vapores.

Medidas de higiene No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos después de cualquier

manipulación.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Medidas técnicas Consérvese en lugar fresco, bien ventilado y lejos del calor. Respetar la normativa vigente.

Conservar en un lugar fresco. Proteger de la luz del sol. Mantener los envases cerrados

cuando no se estén utilizando. Conservar únicamente en el recipiente original.

Calor y fuentes de ignición Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de

cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Condiciones de almacenamiento

Método de seguimiento	
Método de seguimiento	No está disponible un método específico de muestreo de exposición.

15/10/2025 ES (español) 3/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado.

Controles de exposición medioambiental Evitar su liberación al medio ambiente.

8.3. Medidas de protección individual, como equipo de protección individual (EPI)

Equipo de protección individual:

Evitar toda exposición innecesaria.

Protección de las manos guantes de protección. guantes de caucho nitrilo

Protección ocular Utilizar gafas de seguridad que protejan de las salpicaduras

Protección de la piel y del cuerpo Llevar ropa de protección adecuada

Protección respiratoria Evitar respirar polvo, neblinas y pulverizaciones. Para evitar la inhalación de

niebla/vapor,durante la ejecución de estos trabajos es imprescindible llevar un aparato de

protección respiratoria

Símbolo/s del equipo de protección personal







8.4. Valores límite de exposición para los demás componentes

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Líquido Color Amarillo característico. Olor Umbral olfativo No disponible Punto de fusión No aplicable Punto de congelación No disponible Punto de ebullición No disponible Inflamabilidad No disponible No disponible Límite inferior de explosividad Límite superior de explosividad No disponible Punto de inflamación ≥ 200 °C ISO 2592 Temperatura de auto-inflamación No disponible Temperatura de descomposición No disponible рΗ No disponible Solución pH No disponible Viscosidad, cinemática (valor calculado) (40 °C) 32 mm²/s (40 °C) Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow) No disponible < 0.001 hPa (20 °C) Presión de vapor Presión de vapor a 50°C No disponible Densidad 0.85 g/cm3 (20°C) Densidad relativa No disponible Densidad relativa de vapor a 20°C No disponible Solubilidad insoluble en agua. Tamaño de las partículas No aplicable

9.2. Datos pertinentes en lo que respecta a las clases de peligro fisico (suplemento)

Contenido de COV 0.14 %

15/10/2025 ES (español) 4/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de utilización, almacenamiento y transporte.

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se producen reacciones peligrosas conocidas en condiciones normales de utilización.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Luz directa del sol. Temperaturas extremadamente elevadas o extremadamente bajas.

10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de información adicional

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían de generarse productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral)	No clasificado
Toxicidad aguda (cutánea)	No clasificado
Toxicidad aguda (inhalación)	No clasificado
Corrosión/irritación cutánea	No clasificado
Lesiones oculares graves/irritación ocular	No clasificado
Sensibilización respiratoria o cutánea	No clasificado
Mutagenicidad en células germinales	No clasificado
Carcinogenicidad	No clasificado
Toxicidad para la reproducción	No clasificado
Toxicidad sistémica específica de órganos diana -	No clasificado
Exposición única	
Toxicidad sistémica específica de órganos diana -	No clasificado

Toxicidad sistémica específica de órganos diana -

Exposiciones repetidas

Peligro por aspiración No clasificado

Viscosidad, cinemática 32 mm²/s (40 °C)

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

humana

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

12.1. Toxicidad

Ecología - general Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause

efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente.

Peligro a corto plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático

Peligro a largo plazo (crónico) para el medio

ambiente acuático

No clasificado

No clasificado

15/10/2025 5/8 ES (español)



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

12.2. Persistencia y degradabilidad

Kluebersynth GEM 4-32 N (H)		
Persistencia y degradabilidad No se dispone de información adicional.		
1-Propene, 2-methyl-, sulfurized (68511-50-2)		

12.3. Potencial de bioacumulación

Kluebersynth GEM 4-32 N (H)	
Potencial de bioacumulación	No establecido.

12.4. Movilidad en el suelo

Kluebersynth GEM 4-32 N (H)	
Movilidad en el suelo	No se dispone de información adicional

12.5. Otros efectos adversos

Ozono No clasificado

Otros efectos adversos No se dispone de información adicional Otros datos Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Metodos de eliminación

Normativa regional sobre residuos Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Métodos para el tratamiento de residuos Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector

homologado.

Recomendaciones para la eliminación de las aguas

residuales

Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Recomendaciones para la eliminación de

productos/envases

Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

Información sobre residuos ecológicos Información adicional

Evitar su liberación al medio ambiente. No reutilizar los recipientes vacíos.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

En conformidad con ADR / IMDG / IATA / RID /

ADR	IMDG	IATA	RID
14.1. Número ONU o número ID			
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado
14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas			
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado
14.3. Clase(s) de peligro para el transporte			
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado
14.4. Grupo de embalaje			
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado
14.5. Peligros para el medio ambiente			
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado

15/10/2025 ES (español) 6/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

ADR	IMDG	IATA	RID
No se dispone de información adicio	nal		

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Transporte por vía terrestre

No regulado

Transporte marítimo

No regulado

Transporte aéreo

No regulado

Transporte ferroviario

No regulado

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicable

SECCIÓN 15: Información sobre la reglamentación

15.1. Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 16: Otras informaciones

 Fecha de emisión
 15/10/2025

 Fecha de revisión
 15/10/2025

Abreviaturas y acrónimos ACGIH - Asociación Estadounidense de Higienistas Industriales, EE. UU.

ADN - Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por

vías navegables interiores

ADR - Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por

carretera

ATE - Estimación de la toxicidad aguda

FBC - Factor de bioconcentración

VLB - Valor límite biológico

DBO - Demanda bioquímica de oxígeno (DBO)

N° CAS - Número del Servicio de resúmenes químicos (CAS)

CLP - Reglamento (CE) n° 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado

DQO - Demanda química de oxígeno (DQO)

CSA - Evaluación de la seguridad química

DMEL - Nivel derivado con efecto mínimo

DNEL - Nivel sin efecto derivado

N° CE - número CE

CE50 - Concentración efectiva media

AE - Alterador endocrino EN - Norma europea

CER - Catálogo europeo de residuos

CIIC - Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer

IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo

IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas

CL50 - Concentración letal para el 50 % de una población de pruebas

DL50 - Dosis letal para el 50 % de una población de pruebas (dosis letal media)

15/10/2025 ES (español) 7/8



Ficha de Datos de Seguridad

Según el SGA de las Naciones Unidas (Rev. 10, 2023)

LOAEL - Nivel más bajo con efecto adverso observado

Log Kow - Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow)

Log Pow - Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)

MAK - concentración máxima en el lugar de trabajo

NOAEC - Concentración sin efecto adverso observado

NOAEL - Nivel sin efecto adverso observado

NOEC - Concentración sin efecto observado

N.E.P - No especificado en otra parte

OCDE - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

VLA - Límite de exposición profesional

OSHA - Agencia Federal de Higiene y Seguridad Profesional del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos

PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica

PNEC - Concentración prevista sin efecto

EPI - Equipos de protección personal

RID - Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por

ferrocarril

FDS - Ficha de Datos de Seguridad

STP - Estación depuradora

TF - Función técnica

DTO - Necesidad teórica de oxígeno (BThO)

TLM - Tolerancia media limite

TWA - Concentración media ponderada en el tiempo

COV - Compuestos orgánicos volátiles

mPmB - Muy persistente y muy bioacumulable

UFI - Identificador único de fórmula

Ninguno(a).

Otros datos

Texto completo de las frases H:		
Aquatic Chronic 4	Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro crónico, categoría 4	
H413	Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	

SDS UN Hilti

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

15/10/2025 ES (español) 8/8